雅加達臺灣學校簡訊

……你我之間的橋樑

〈 重要記事 〉 www.jtsid.org 10255 期 2017 年 5 月 19 出版

一、**Cambridge Exam Starters(G2) and Movers (G4) Exams on May 20th, 2017 (Sat)**

Please note on your calendar for the date of Cambridge Examinations. The examinations can't be retaken on the other date. Please check the detailed information on the Exam schedule notice. **Students should wear uniforms to school and be in the appointed classrooms on time.** Students are not allowed to stay at the school after the exam.

G2 和 G4 劍橋英語檢定考於 5 月 20 日(週六)舉行，請記下考試日期，錯過無法補考；請參考詳細考試時間表，考生請著制服準時到考場應考，考試結束請勿在校逗留。

Exams	Time	
Starters (G2)	8:15 ~9:30 (written test)	9:40~finish (speaking test)
Movers (G4)	8:00~9:35 (speaking test)	9:45~11:15 (written test)

The school will conduct Cambridge Exams in the following classrooms: G1B, G2A, G2B, G3A, G3B, G5B, G10, G11 and G12, on May 20th. Please do not leave your personal belongings in each classroom. The school will not be responsible for any loss on the exam day. Thank you for your cooperation.

5 月 20 日學校將在以下教室舉行劍橋考試：G1B, G2A, G2B, G3A, G3B, G5B, G10, G11 and G12，教室裡請不要留下個人物品，學校將不負責當天考試的任何物品損失，感謝家長與學生的配合。

二、5 月 21 日(週日)上午 8 時 30 分起為本校 26 週年校慶，竭誠歡迎各位家長蒞臨。當日學生請依正常上學時間到校。本次校慶活動結束後，全校師生訂於 5 月 26 日（週五）補假一天。

Rangkaian acara dan upacara Peringatan HUT Sekolah ke-26 pada hari Minggu, 21 Mei akan dimulai pada pukul 8:30 WIB, wali murid kami undang dengan hormat untuk hadir merayakan bersama. Siswa tetap hadir di sekolah tepat waktu seperti hari-hari biasanya. Dan akan digantikan dengan libur 1 (satu) hari di hari Jumat, 26 Mei 2017

三、5 月 29 日至 31 日為 G6 畢業考，考試日期及科目如下，提醒孩子好好準備，以取得好成績。

Ujian kelulusan G6 dilaksanakan pada tanggal 29-31 Mei, jadwal sbb:

5 月 29 日：英語、印尼語 29 Mei: Bh. Inggris, Bh. Indonesia

5 月 30 日：國語、自然 30 Mei: Bh. Mandarin, IPA

5 月 31 日：數學、社會 31 Mei: Matematika, IPS

四、5 月 29 日至 6 月 2 日將進行 G1~G5 作業檢閱，檢閱科目及時間如下，請家長提醒孩子注意作業的完程度，並檢查是否已將錯誤訂正。

Pemeriksaan tugas untuk G1-G5 akan dilaksanakan pada tgl 29 Mei s.d 2 Juni, wali murid diharapkan dapat mengingatkan kembali anak anda untuk periksa kembali apakah sudah mengoreksi yang salah, serta memperhatikan kelengkapan tugas, jadwal sebagai berikut:

5 月 29 日：國語習作、作文簿 29 Mei: Buku latihan Mandarin dan Mengarang

5 月 30 日：國語、自然 30 Mei: Mandarin dan IPA

5 月 31 日：數學、社會 31 Mei: Matematika dan IPS

五、雅加達臺灣學校 105 學年度第 2 學期小學部外語科作業檢閱優良學生名單

Daftar nama siswa (jenjang SD) yang mendapat *Best Homework* untuk mapel Bh. Inggris dan Bh. Indonesia sbb:

班級	科目	優良作業名單
G6A	英文 General English	Joshua/洪庭峰, Richard/陳永和, Jeslyn/劉恩琳
	英文 Reading & Writing	Joshua/洪庭峰, Emily/楊菀寧, Steven/林國雄
	印尼文 Bahasa Indonesia	Wislie /林壯發,Jeslyn/劉恩琳, Emily/楊菀寧
G6B	英文 General English	Evelyn/房曉媚, Keefe/容孝暐,Nadya/鄭美芳
	英文 Reading & Writing	Evelyn/房曉媚,Anastazia/羅安娜, Arwen/盧雯善
	印尼文 Bahasa Indonesia	Evelyn /房曉媚, Nadya/鄭美芳, Keefe/容孝暐

雅加達臺灣學校 105 學年度第 2 學期中學部外語科作業檢閱優良學生名單

Daftar nama siswa (jenjang SMP) yang mendapat *Best Homework* untuk mapel Bh. Inggris dan Bh. Indonesia sbb:

班級	科目	優良作業名單
G9	英文 General English	Jocelyn/王佳欣, Juliana/楊學紅,Jeremy/丘啟基
	印尼文 Bahasa Indonesia	Troy/楊泰來,Sofia/李素惠, Janice/陳韻涵